

Morfologie 16.3

ό	(1) nom. sing. M. ó
οὐν	(3) partikel
Ζεύς	(1) nom. sing. M. Ζεύς
τε	(3) partikel (verbindende combinatie: τε καί)
καὶ	(3) partikel (verbindende combinatie: τε καί)
οἱ	(1) nom. plur. M. ó
ἄλλοι	(1) nom. plur. M. ἄλλοις
θεοὶ	(1) nom. plur. M. θεός
ὅρῶντες	(2) nom. plur. M. ptc. praes. ὅράω
τὴν	(1) acc. sing. F. ó
τῶν	(1) gen. plur. M. ó
ἀνθρώπων	(1) gen. plur. M. ἀνθρωπος
ὕβριν	(1) acc. sing. F. ὕβρις
πρῶτον	(3) bijwoord'
μὲν	(3) partikel'
ἐν	(3) prepositie'
μεγάλῃ	(1) dat. sing. F. μέγας
ἀπορίᾳ	(1) dat. sing. F. ἀπορία
ἥσαν	(2) 3 plur. imperf. εἰμί
ἄτε	(3) partikel'
οὐκ	(3) ontkenning (οὐ/οὐκ/οὐχ)
ἐθέλοντες	(2) nom. plur. M. ptc. praes. ἐθέλω
διαφθείρειν	(2) inf. praes. διαφθείρω
τὸ	(1) acc. sing. N. ó
γένος	(1) acc. sing. N. γένος
τὸ	(1) acc. sing. N. ó
τῶν	(1) gen. plur. M. ó
ἀνθρώπων	(1) gen. plur. M. ἀνθρωπος
διὰ	(3) prepositie
τὰ	(1) acc. plur. N. ó
παρ'	(3) prepositie (παρά)
αὐτῶν	(1) gen. plur. M. αὐτός
ἱερά.	(1) acc. plur. N. ἱερός (noot 1)
ἔπειτα	(3) bijwoord'
δὲ	(3) partikel, verbindend'
ό	(1) nom. sing. M. ó
τῶν	(1) gen. plur. M. ó
θεῶν	(1) gen. plur. M. θεός
πατήρ	(1) nom. sing. M. πατήρ
ἔλεγεν·	(2) 3 sing. imperf. λέγω
"διὰ	(3) prepositie
τί	(1) acc. sing. N. τίς
οὐ	(3) ontkenning (οὐ/οὐκ/οὐχ)
διδάσκομεν	(2) 1 plur. indic. praes. διδάσκω
τοὺς	(1) acc. plur. M. ó
ἀνθρώπους	(1) acc. plur. M. ἀνθρωπος
τὴν	(1) acc. plur. F. ó
σοφροσύνην;	(1) acc. plur. F. σωφροσύνη

δοκεῖ	(2) 3 sing. indic. praes. δοκεῖ (δοκέω)
δέ	(3) partikel, verbindend
μοι	(1) dat. sing. M. ἐγώ
βελτίστη	(1) nom. sing. F. βέλτιστος
εἰναι	(2) inf. praes. εἰμί
ἥδε	(1) nom. sing. F. ὅδε
ἡ	(1) nom. sing. F. ὁ
μηχανή·	(1) nom. sing. F. μηχανή
ἐν	(3) prepositie
νῷ	(1) dat. sing. M. νοῦς
ἔχω	(2) 1 sing. indic. praes. ᔁχω
τὸ	(1) acc. sing. N. ὁ
ἥμισυ	(1) acc. sing. N. (noot 2)'
τῆς	(1) gen. sing. F. ὡς
ἰσχύος	(1) gen. sing. F. ἰσχύς
αὐτῶν	(1) gen. plur. M. αὐτός
ἀφαιρεῖν	(2) inf. praes. (noot 3)
δίχα	(3) bijwoord (noot 4)
τέμνων	(2) nom. sing. M. ptc. praes. τέμνω
ἔκαστον.	(1) acc. sing. M. ᔁκαστος
οὔτω	(3) bijwoord (οὔτω/οὔτως)
δὴ	(3) partikel
οἵ	(1) nom. plur. M. ὁ
ἄνθρωποι	(1) nom. plur. M. ἄνθρωπος
ἐπὶ	(3) prepositie
δύο	(3) telwoord (onverbuigbaar)
σκέλεσι	(1) dat. plur. N. (noot 5)
ἐβαδίζοντες	(2) nom. plur. M. ptc. praes. (noot 6)
μνήμην	(1) acc. sing. F. μνήμη
ἔχουσι	(2) 3 plur. indic. praes. ᔁχω
τῆς	(1) gen. sing. F. ὁ
παλαιᾶς	(1) gen. sing. F. παλαιός
ὄβρεως,	(1) gen. sing. F. ὄβρις
ἡμῖν	(1) dat. plur. M. ἡμεῖς
τε	(3) partikel
μένει	(2) 3 sing. indic. praes. μένω
τὰ	(1) nom. plur. N. ὁ
παρ'	(3) prepositie (παρά)
ἐκείνων	(1) gen. plur. M. ἐκεῖνος
ἱερὰ	(1) nom. plur. N. (noot 1)
καὶ	(3) partikel, verbindend+
δὶς	(3) bijwoord
τοσαῦτα.	(1) nom. plur. N. τοσοῦτος
μὴ	(3) ontkenning
μέντοι	(3) partikel (noot 7)
ἥσυχίαν	(1) acc. sing. F. ἥσυχία
ἄγοντας	(2) acc. plur. M. ptc. praes. ᄁγω
μέλλω	(2) 1 sing. indic. praes. μέλλω
αὐτοὺς	(1) acc. plur. M. αὐτός
πάλιν	(3) bijwoord

δίχα	(3) bijwoord (noot 4)
τένμειν	(2) inf. praes. τέμνω
καὶ	(3) partikel, verbindend
ἀναγκάζειν	(2) inf. praes. ἀναγκάζω
ἐφ'	(3) prepositie (ἐπί)
ἐνὶ	(1) dat. sing. N. εἰς
σκέλει	(1) dat. sing. N. (noot 5)
βαδίζειν	(2) inf. praes. (noot 6)
ἀσκωλιάζοντας.”	(2) acc. plur. M. ptc. praes. (noot 9)
ἐπειτα	(3) bijwoord
δὲ	(3) partikel, verbindend
ἔτεμνεν	(2) 3 sing. imperf. τέμνω
ό	(1) nom. sing. M. ὁ
Ζεὺς	(1) nom. sing. M. Ζεύς
τοὺς	(1) acc. plur. M. ὅ
ἀνθρώπους	(1) acc. plur. M. ἄνθρωπος
δίχα,	(3) bijwoord (noot 4)
ώς	(3) voegwoord'
ποιοῦσιν	(2) 3 plur. indic. praes. ποιέω
οἱ	(1) nom. plur. M. ὅς
τὰ	(1) acc. plur. N. ὁ
ὅα	(1) acc. plur. N. (noot 10)
τέμνοντες	(2) nom. sing. M. ptc. praes. τέμνω
καὶ	(3) partikel, verbindend
μέλλοντες	(2) nom. sing. M. ptc. praes. μέλλω
ταριχεύειν,	(2) inf. praes. (noot 11)
ἢ	(3) partikel, verbindend+
οἱ	(1) nom. plur. M. οἱ
τὰ	(1) acc. plur. N. τὰ
ῷα	(1) acc. plur. N. (noot 12)
θριξὶ	(1) dat. plur. F. (noot 13)
τέμνοντες.”	(2) nom. sing. M. ptc. praes. τέμνω